



ᐅᐃᐅᐅᐅ ᐅᐃᐅᐅᐅ ᐅᐃᐅᐅᐅ  
Building *Nunavut* Together  
*Nunavut* iuuqatigiingniq  
Bâtir le *Nunavut* ensemble

# Iqaluit NULC Niuvvaavinga Uuktulihaaqtaq havaaq Naunaiyainiq Taiguagakhaq



Nunavut Kavamanga  
Havagviat Kiinaujaliqijikkut

## Titiraqhimajut Iluaniittut

<b>Kangihipkaidjutit</b> .....	2
<b>Abluqtigutit Ikikliyuumiqlugu Taanganun pihimayut Ayuqhautit Nunavunmi</b> .....	3
<b>Nunallaanut Aktuutaujut</b> .....	4
Ihuinaaqtut/Paliihimamut Hivayaqtut.....	5
Ilagiinut Ningangnikkut .....	6
Aaniarvikmi Qilamiuqtuqaliqqat Pulaarniq.....	6
Inulrammiit.....	7
Aangayaaqtumik Akhaluutikkuuqtut .....	7
Imiqmit-Tuqudjutaayut .....	7
Iglumik Atuqtut Ahiruqtirinigit .....	7
Aivikhaqangittut/Ihariagiyullu .....	8
Avuyakhat imiq niuvrutauyut agyaqtauyullu .....	8
Nunalipaujaq Iqalungni .....	9
<b>Inuit qanuqtut ihumagiyangit</b> .....	10
Qiqailruq 2020 Naunaiyainiq qanurittaakhaanik.....	10
Qiqailruq 2020 Naunaiyainiq naunaiqtaa.....	11
Inuinnait Kiuvaktut.....	15
<b>Talvuuna Nunavunmi Taanngaliqinirmut Higaarlungniklu Katimajit (NULC)</b> .....	16
<b>Tukliit Qanuriliurutikhat</b> .....	17
<b>Naunairvingani A - Iqaluit NULC Niuvvaavinga Uuktulihaaqtaq havaaq</b> <b>Naunaiyainiq Taiguagakhaq</b> .....	18

## Kangiqhipkaidjutit

Tamna Nunavunmi Taan'ngat Aangayaarnaqut Higarluit Katimayiingit (NULC)-kut Iqaluit niuvvaavinga (ilihimayauyuq uuminnga 'the Bianik unalu Wine-nik Niuvvaavinga') angmaqtuq Apitilirvia 2017mi. Tamna niuvvaavinga niuvrutigiinnaqtuq mikiumik aangayaarnaqittumik imiq (bianik, wine-mik, ahianit imiliurhimayut, ahianit juusinganit wine-mit imarmillu imiliurhimayut, unalu aupayaaqtut qakuqtaniklu imiq). Inuit niuviinarialgit kikliqaqtumik atauhiqmi ubluni 24nik bianik/ahianit juusinganit wine-mit imarmillu imiliurhimayut/ahianit imiliurhimayut unaluuniit hitamanik hikulianik wine-mik, aadlatqiiktumikluuniit piyuq 6nik bianik hikuliamik wine-mik.

Angmaqtinnagu NULC niuvvaavinga, niuvvaaviqangittuugaluaq niuviriama imiqmik Iqalunga amihunik ukiunik. Qanuq pigiami imiqmik piqaqtuq aquiqturumi NULC imiqarvinganit Kangirliniqmi (utaqqiluni qaffinik ublunik tingmidjutikhaaniklu akinganik), niuviriama imiqmik qablunaat nunanganit Kaanatami aturhuni agyarumi laisinganik (piqaqtuq qaffinik utaqqiluni tingmidjutikhaaniklu akinga), niuvirumuuniit imiqmik niuvrutiyut nunagiarnit (qilaminnaaq kihimi akituvallaqtuq niuvrutiyukhaungittullu). Tamaita hapkuat kitunik piumaniq akituyut pipkaidjutiyullu inungnut ihumagilluaqlugu imiriama Taan'nganik (avuyakhat imiq) piqaqtuq amigaittumik imiqaqtuq taimaa 'amigaitqiyauyuq akinganit'.

Iltarigiami pittailiniq imiqmut piyaqtaungitaa aturninnga kihimi pipkaidjutiyuq qayangnaqtunik pitquhiq imiinnaqtunik, Nunavut Kavamanga (GN) uukturahuaq qayangnaittumik ikikliuuumuitikhangani angmarluni niuvvaavikmik pipkaidjutiyuq kikliqaqtumik qaffiraaluknik imiqalluangittunik imiq, akituvallaangittumik.

Ihumaliurninnga angmariama niuvvaavikmik controversial. Inungnut katimapkaiyut uqariama angmaqtiriama niuvvaavikmik munariyauyuq inirniriinnik nakuungittumik atuqmata imiqmit ikayungitaalu angmaqtiriama niuvvaavikmik. Kihimi, tamarmik talvannga piyakhaq qaritauyakktuq apirhuiniq unalu talvangaanit nunamikni niruaqniq akhuraaluk nakuungitpiaqtuq angmaqtiriama niuvvaavikmik. Pipkaidjutiyuq ihuigiyauninnga, Nunavuutim kavamaliqinirmut hivuliqtingit avvaktauyullu pilaqutinganik angmaqtiriama piinariaaqininnga imikmik Iqalungmi.

Tunigiami qanurittaakhaanik, Ministaugaluaq Keith Peterson ikayuqtautiqturhuni Ministauyunit, ihumaliuqtut angmaqtiriama uuminnga 'bianik unalu wine-mik niuvvaavikmik Iqalungmi, kihimi piliuriami pingahunnik ukiunik uktulihaaqtaq havaaq. Taimaatut, piqarumi pilaqutinik niuvvaavikmit munarittiaqtauyukhaq naunaipkarlugu ihumaliurutinga taimaa pihimangitkumitku niuvvaavinga angmarumi akuniraalukmik.

Taimaa angmaqtirmagu Iqaluit niuvvaavinga NULC GN-kullu havaqatigiiktut munarigiami niuvvaaviup pilaqutinganik. Pittailigiami qun'ngiaqtup ihuiguutinganik, piyumik Taiguagakhaq ihumagilluaqtaa nampanganik unaungittumik nakuungittumik Taiguagakhaq. Pilimainmat iltarigiami ilauqatigiikninnganik, nakuutqiamut pittaqaqtipnik una Taiguagakhaq tuniyuq naunaitkutat katititqatuyut piyuq pilaqutinganik Iqaluit NULC Niuvvaavinga piyuq nunakmiknut.

## Abluqtigutit Iikliyuumiqlugu Taanganun pihimayut Ayuqhautit Nunavunmi

GN ilitariyait imiq angiyumik ihumaaluutigiyauyuq nunavunmi akhuuqtuqlu ikayuriami ikikliyuumiriami imiqmit piyut aaniqtauyut Nunavunmi atuliqtitaugiami pitquhinga munariyumik imiqtukhanik.

2010mi Ministauyuugaluaq Peterson ihuarhaqtaa piyauhimayut havaamut ihivriuriami Nunavuutim *Taan'nganut Maligaqmik* unalu Nunavuutim tamaat pidjutinga Taan'nganut. Taimaa malruuknik ukiunik, Ministaup Taan'ngat Maligamut Ihivriurniq Qauyinhuaqtut Katimayiit uqaqtigiyait akhuraaluk tamainnut 25nguyut nunallaangit. Kingulliqpaanga Taiguagakhaq taiyauyuq "Nutqaqtittuq Qayangnautinga" ilitariyait imiqaqtuq ihumaaluutigiyauyuqlu tamainnut Nunavunmi nunallaanginnut piliuqtuqlu qaffinik pitqutigiyakhainnik piyuq ikikliyuumiutigiami imiqmit piyut qayangnautingit.

Akhuurutauyut pitqutigiyakhangit uuminnga Taiguagakhaq ihumagilluaqtait pigiami imiqnik niuvrutigiyut akitunnaktunik, hakugiktirniq nunallaani pitqutigiyakhangit, aadlangurlugu imiqniq pitquhinganik, ihuarhilugulu imiqnik munariniq qanuraaluktullu piqaqtut.

Tamna pitqutigiyakhangit ilaliutiyuq ihuarhigiami piinaqarninnga bianik unalu wine-mik taimaa ikikliyuumiriami qayangnautinga pipkaidjutiyuq imiinnaqhutik Taan'nganik. Tamna Taiguagakhaq pitquyailu kavamatkut, ihuarumi angiqtaugumilu nunagiyamiknit, angmaqtigluni kavamatkunnit munariyauyumik bianik unalu wine-mik niuvvaavikmik taimaa nutqaqtinahuarumi imiqmik niuvrutiyut akituvallaaqtumik. Angmaqtiriami NULC-kut Iqaluit niuvvaavinga ilagiyanga kiudjutinganik tahapkununnga pitqutigiyakhangit.

Tamna Qauyinhuaqtut Katimayiingit Taiguagakhaq piqaqtuqlu amigaittunik aadlanik pitqutigiyakhangit, ihumagilluaqtuq pittailiniqmut qayangnaittumiklu ikikliyuumiutiniq. Taimaa 10nik ukiunik GN iliuraqtait amihut uuminnga Taiguagakhaq pitqutigiyakhangit havakhimmaqtuqlu aadlanut inungnut. Ilangit uuktuutingit ilaliutihimayut: tamna Ilihimaliqta /Ujjiqsuqta inungnut ilihimapkainiq akhuurutinga (maniktaqtauyut NULC maniknik); tamna *Ihuangittuq Igluqpanga Akiliqtakhanga Maligaq* (piyuq imiqnik niuvrutigiyut akitunnakpallaaqtumik aadlallu maniliuqtut ihuinaaqtumik); hakugiktittiyuq tamna *Akhaluutiknut Maliganga* piyuq imingayumik aquttuq; tuniyuq amihumik ikayuutikhaq Imiqmut Ilihmapkainiq Katimayiingit aquiqtulimaittuni nunallaani, hakugiktittiyuq ihumamitigut aaniarutilgit unalu imirumainnaqtunut ikayuutikhaq nunallaani; havaklunilu kaanatap kavamangant piliiriami imilaiyarvikmik unalu ayurhaqtitauyut imilaiyarvingit nunavunmi.

Naunairyuumirumaguvit GN-kut ihumaliuqtut ikikliyuumiriami imiqmit piyut qayangnautingit nunavunmi takulugu <https://www.gov.nu.ca/finance/information/taking-steps-reduce-alcohol-related-harm-nunavut>.

## Nunallaanut Aktuutaujut

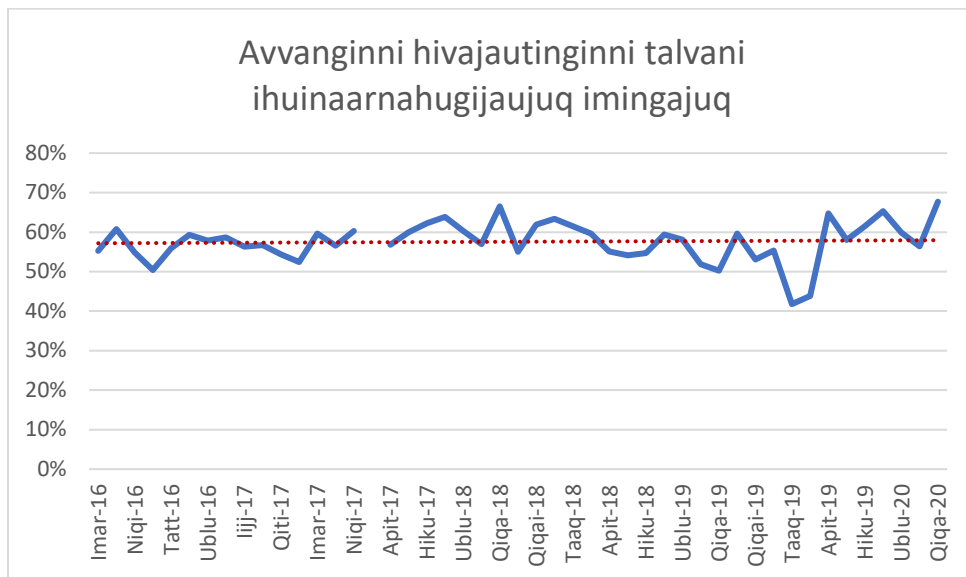
Angmaqtinnagu niuvvaavinga, ilangit inuit uqaqtait ihumaaluutinginnik nakuungittumik pilaqutingit that angmaqtigiami piinariaqaqinnga imiqmut piyuq nunagiyamiknut. Ihumaaluutitqiyauninnga inuit uqaqtait amigairyuumiqtuq ihuinaaqtunik, ilamiknut ningaqtut, aaniarutimullu pilaqutingit.

Tamainnut havauhikhami GN-kut NULC-kullu havaktut munarigiami pilaqutingit nunagiyamiknut pipkaidjutiyuq angmaqtiriami. Nampangit naunaitkutingillu munarigiami pilaqutingit katitiqtauyuq tadjakaffuk havaktut katimayiingit piliurhimayuq Paliihimanik, City-nganit Iqaluit, Nunavunmi Igluliqiitkut, GN-kunnit Havakvingit Kiinauyaliriyiitkunnit, Maligaliqiyikkut, Munarhiliriyiitkut, Ilinniaqtuliriyiitkullu. Ilaani pilimaittuq, havaqatigiiktut katimayiingit apiriyauyut naunaiyariami piittumit nampanga angmaqtigtinnagu niuvvaavinga, talvannga naunaiyarlugu pidjutinga uktuutigiyamiknik taimaa tunigiami naunaittumik naunaiyainiq. NULC uqaqtigiyailu aadlatqiiktut nunamikni tigumiaqtuuqatauyut qanuqtut ihumagiyamiknik pipkaidjutiyullu nunavunmi tamainni apirhuutinik inungnut.

Una titiraqhimaninnga piliurhimayuq ihuaqtumik tunigiami naunaitkutinga tuniyauyuq tigumiaqtuuqatauyunit inungnillu. Kitut aadlangurninngit – nakuuyut nakuungittulluuniit – pingittuq aulapkaininnganut niuvvaavinganut. Tamna naunaitkutinga tuniyuq ihariagiyuq tautugiami tamainnit aadlangurninngit Iqalungmi una pitillugu.

## Ihuinaaqtut/Paliihimamut Hivayaqtut

Angiyuq ihumaaluutigiyauyuq inungnut taimaa NULC angmaqtitaa una niuvvaavinga piqarniaqtuq angikliyuumiqniq imiqmik piyut ihuinaaqtut. Pallihimat titiraqpaktait amigaitilangit hivayaqtaugangamik Iqalungni pidjutaqut taanngarmit. Uqaqtut NULC-kunut taimaa mikijumik amigaigjuumijut tananngarnit-pidjutiqaqtut pallihimatkut titiraqarviinni talvanga 2017-mit amigaigjuuminiat ahut aallangungittuq. Tatqirhiutimi nampanga pusanmik hivayaqtunik talvani ihuigiyuq ihuinaaqtuqluuniit (tamarmikluuniit) imingayuq angikliyuumiqtuq 67 pusanmit niuvvaaviniktinnagut 72 pusanmik. Kihimi, atauttimut pusannga hivayaqtunik talvani ihuinaaqtuq imingayuq aadlangungittuq taimaa niuvvaavinga angmaqtinnagu, angikliyuumiqtuq mikiumik 57 pusanmik 59 pusanmut nampanganik. Pallihimat unniqtut aalangungittu amigaitilanginnik imingajut inulraammiit.



## Ilagiinut Ningangnikkut

GN-kunnit Maligaliqiyikkut naunaiqtuq piqangittuq angikliyuumirniq qanuriliurutinginnik titiraqhimayuq uumani *Ilamiknut Ningaqtailiniqmut Maliganga* pipkaidjutigiyaayuq angmarninnganut niuvvaavinga. Ukiungani talvannga angmarmat NULC Niuvvaavinga, uuktuutinik qilamuiqtuqaqqat hapummiutingit pipkaidjutauyut lqalungmi mikitqiyayuq angmaqtinnagu.

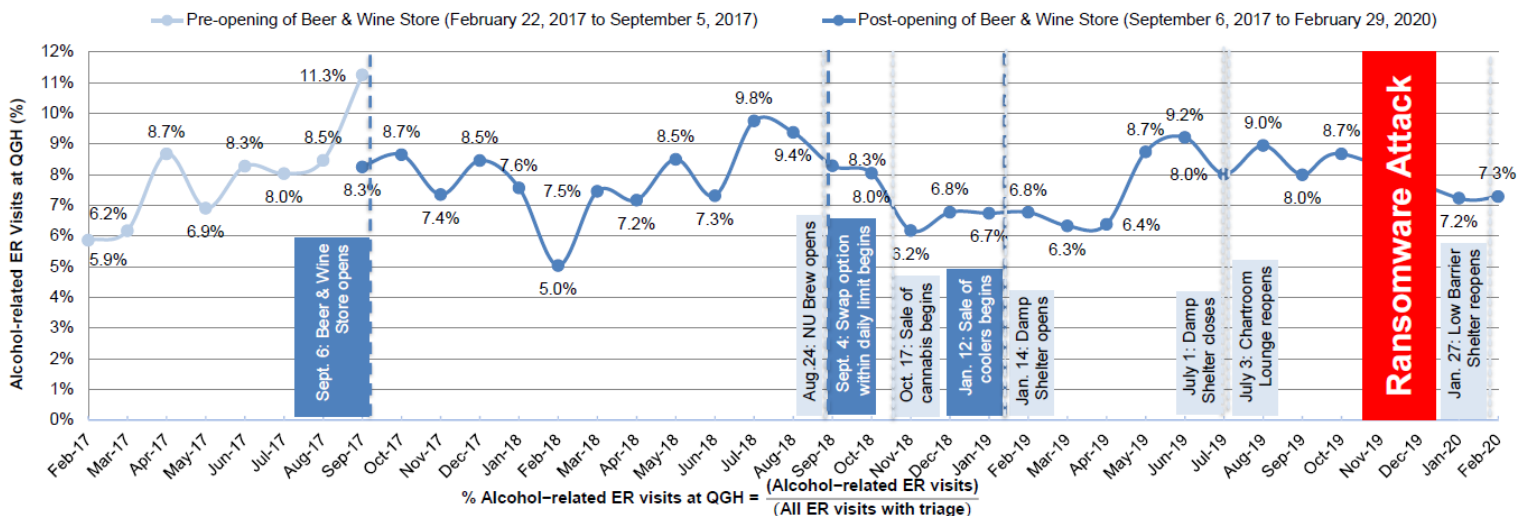
Nampat katitiqtauyuuq GN-kunnit Inulirijikkut angmaqtiruiqmata niuvvaavinga naunaiqtaa piqangittuq aadlangurninnganik pusantmik ilagiiktut ningarniq naunaiyainiq ilaayuq imiqmik niuvvaavinga angmaqtinnagu.

Kiudjutingit Agvik Arnat Qimaavinga naunaiqtaa atayuq imiqturniqmik taimaa ilangillu ningaqtut, kihimi pittuq ihuaqtuq atayuq NULC niuvvaavinganut.

## Aaniarvikmi Qilamuiqtuqaqqat Pulaarniq

Aadla inungnut ihumaaluutigiyayuq amiunik ihuaqtumik piinariaqaqinngana imiqmut tamna aaniarvik takuyut amigaiqtumik inungnik qilamuiqtuqaqtumik ikayuqtauyumayut munarhitkunnit. Havagviat Aanniaqtailinirmut naunaijaqpagaat amigaitilangit amigaqhuqtunut taaktiliqijaqtuqtut upautijut Qikiqtani Aanniarvianun (QGH) taanngaqtuqhimajunut pidjutaulluaqhimajunik. Upauhivaktut amigaitilangit amigaiqpaktut ikiglijuummiqpakhutiklu tatqiqhionmi, naunaijaqhimajait takunnaqtut aallanguqpallaqhimaaittut pusantingit upautivaktunut pidjutiqaqtunik taanngarnik niuvvavik angmaqtaungmat. Munarhit QGH-kunni naunaiqtaillu aadlangurninnga ubluq tamaat kiklikhangit Ukiakhaqmi 2018 naunaiqkaininngalu ahianit juusinganit wine-mik imarmillu imiliurhimayut unalu ahianit imiliurhimayut atulihaalirmat 2019 pilaqutingittaa qaffiuyut pulaaqtut qilamuiqtuqaqqat aaniarvingani.

Chart 1 - % of Alcohol-related Emergency Room (ER) Visits at Qikiqtani General Hospital (QGH) by Month



## **Inulrammiit**

Nunalipaujaq Iqalungni ulapqipkaijit havaktingit hivulliuplutik takuvagait uqarvigiplugillu Iqalungni inulrammiit tapkutiguuna pinahuarutimikkut talvuunallu Makkuttukkuvik Inulraammit Igluqpaanni. Munarhit uqaqtut takungittut naunaittumik pilaqutingit pipkaidjutiyuq angmaqtirninnganit niuvvaavinga. Takutillugit imiq aaniarvingani imiqmit (avuyakhat imiq), niuvrutigiyaungittut niuvvaavinganit. Ihumagiyauyuq amihut imiq tiguyait inuulrammiinit niuviqtauyut imiqmik niuvrutiyut akituqpallaarhugit.

Inuksuk Angayukhiit Sikuurvinga sikuuqtittiingit naunaiqtait imiqtit ihumaaluutihimmaaqtuq sikuuqtunut, kihimi nalunaqtuq aadlanguqtuq imiqtunit taimaa angmaqtirmagu niuvvaavinga. Uqaqtaillu City havaktingit tuningittuq inuulrammiinut imiqtit niuviqtumit niuvvaavinganit.

Tamarmik City havaktingit Angayukhiit Sikuurvinga sikuuqtittiingit ihumagiyut angikliyuumiqtuq iglumikni imiqtit ilamiknit ihumaaluutigiyayuq ilanginnut inuulrammiinut.

## **Aangayaaqtumik Akhaluutikkuuqtut**

Naunaiyainiq Kaanata uqaqtuq imingayumik akhaluutituqtuq tiguyayut Nunavunmut iluittumik, naunaiyaingittut kituni nunallaanit. 2018mi, avatqumat atauhiq ukiumik NULC Niuvvaavinga angmaqtuq (kingulliqaanga nampangit), qaffiyut imingayumik akhaluutituqtut apirhuqtauyut Nunavunmi mikitqiyayuq nampanganic aippaanganit hitamanik ukiunik.

## **Imiqmit-Tuqudjutauyut**

Ihivriuqtiyuq Tuqungayunik naunaiqtaa atauhiq tuquttuq Iqalungmi 2019mi, tuquqangittuq 2018mi, talvani imiqmit pingittut. Tamna imiqmit piyuq tuqutaunig 2017mi (talvani niuvvaavinga angmaqmat) piyuq akuniraalukmik ihuittumik atuqhugu imiq. Una aadjikutariyaa pipkaidjutinganut aippaanganit ukiunit.

## **Iglumik Atuqtut Ahiruqtirinigit**

Taimaa imiqmit piyut iglumik ahiruqtiqtuq ihumaaluutihimmaaqtayuq ukununga Nunavut Igluliqiyiryuakkut (NHC) unalu Iqaluit Igluliqiitkut (IHA), nalunaqtuq taimaa aadlanguqtuq qanuraaluktut igluminik ahiruqtiqtut angmaqtiqtakmat niuvvaavinga. Ublumimut, pilaqutingit pipkaidjutauyuq niuvvaaviip angmaqtirninnganic ilihimangitait. Havagviat Kiinaujaliqijikkut havaqatgigihimmarniaqtait Nunavunmi Igluliqiijirjuatkut (NHC-kut ukuallu qaluit Igluliqiijitkut Katimajit (IHA-kut) kangiqhinaluarlugit ihuimaluutigijait.



## **Aivikhaqangittut/lhariagiyullu**

Inulirijikkut piqaqtut kimut uqaqatigiyyukhaq Nunavuutim hakuitqiyauyuq inuit ikayuqtauniqmut havaktingit Ulaasiliqimik, Nutaraq unalu Inulirijikkut, lhariaginqmut Ikkliyuumiqniq havaqatigiikniqmut qimaavigiyamiknut. Taimaa piqangittuq aadlanganiqmik nampanik nutaanik kitkut takuyakhait angmaqtirmata NULC niuvvaavinga, atayut ukunanit NULC-kut niuvvaavinga unalu Inulirijikkut pinahuarutingit pilimaittut.

Tamna Uquutaq Katimayiingit aulapkaiyaa Angutit Qilamiuqtuqaliqqat Iglukhaittunut Iqalungmi. Taan'ngat angiyumik pilaqutilik Uquutaq timiqutigiyangit amihut iglukhaittut ayurhaqtut imiinaqtumik amihut ikayuqtamiknik ayurhaqmata imiqmit higaarluknit, imiqmillu, pipkaidjutiyuq pittaarninnga havakvikmi, iglumini, ilamiknullu. Angutit Aivikhaqangittut Nayugangat piqaqtukhaungittut imiqmik aangayaarnaqtuniklu igluqpikmut.

Ikayuriami inungnut imingayut, Uquutaq angmaqtigtut mikiumik nayugakhangani ('imingayunut nayugait'). Amihut angutit atuqtut uuminnga nayuganganik niuviqpagait imiq NULC-kut niuvvaavinganit. Uquutaq ihumagiyait ayurnaitqiaq piinarialaqininnga imiqmut amigairyuumiqtaa qaffiuyut inuit itiqtitauhimgitait uumannga Angutit Aivikhaqangittut Nayugangat ihariagiyaillu mikiumik nayuganganik angikliyuumpkaiyuq qanuriliurninnga nayugangani.

Piqangittuugaluaq nampanik tuniyauyuq angmaqtinnagu niuvvaavinga naunaiyariami, qaffiuyut angutit itiqtitaungittut Uquutaq Aivikhaqangittunut Nayugaa angikliyuumiqtuq amihumik qaffinik ukiunik. 2018mi 90nguyut angutit itiqtitaungittut imingakmata 2019mittauq 254nguyut angutit itiqtitaungittut imingakmata.

## **Avuyakhat imiq niuvrutauyut agyaqtauyullu**

Akhuurutauyuq tikinnahuarutinga angmaqtiriami piinarialaqininnga piqalluangittut taan'ngamik imiqmut pipkaidjutnahuariami Nunavummiut pilluariamiknik avuyakhamik imiqmit 'kuviraqtakhaq' (naunaiyaqtarhimangittuq) pipkaidjutiyuq amihumik qanuriliurninnga qayangnaqtumik imiqtuq. Naunaiyainiq naunaiyariami niuvvaavinga nakuuyumik piyuq pipkaidjutiyuq una aadlangurninnga piyakhait niuvirniq ahinit pipkaidjutiyuq Iqalungmi angmaqtinnagu angmaqmallu niuvvaavinga.

2017-18, maniliurninngani ukiungani talvani niuvvaavinga angmaqmat, Iqaluit laisqarvinga havakvinga niuvrutiyut laisunik 30pusantmik mikitqiaq avuyakhat imiq (amihuuninnganit) uumannga 2016-17, mikhilaaqtuq 20,000 liitanik. Taimaa niuvvaavinga angmaqhimainnaqtuq 7nik tatiqhiutinik 2017-18 (Apitilirvia 2017 uumunnga Qiqailruq 2018), naunaiyaqat tatqirhiutinait talvannga niuvvaavinga aadjikutaani ukiunga aippaanganit tuniyuq ihuatqiaq pipkaidjutinga qanuqtut mikhiyuq ahinit piyut avuyakhat imiq pipkaidjutiyuq niuvvaavinga angmaqtigmat. 7nik tatqirhiutit

niuvvaavik angmaqmat, qanuraaluktut avuyakhat imiq ahinit piyut Iqalungmut mikhiyuq Iqaluit 53pusantmik aadjikutaanit aippaanganit.

Qanurittaakhaa mikitqiaq avuyakhat imiq ahinit piyut pihimmaaqtuq uumani 2018-2019 maniliurningga ukiunga (hivulliqpaaq tamaat ukiuq angmaqtigmat niuvvaavinga) unalu Iqaluit laisigarvinga niuvrutiyut ahinit laisunik uumunnga 51pusantmik less avuyakhat imiq (amihuuninnganit) uumunnga 2016-2017, kingulliqpaaq tamaat ukiuq niuvvaavik angmaqtinnagu.

Taimaa, ahinit laisinga wine-mik unalu bianik mikhiyuq akhuraaluk angmaqmat niuvvaavinga. Qanuraaluk bianik ahinit piyuq 88pusantmik mikitqiaq talvannga niuvvaavinga angmaqmat qanuraaluktulu wine-mik ahinit piyut 77pusantmik mikitqiyauyuq. Talvuuna, amihut maniiit piyuq NULC-kunnut, unalu GN-kut, qablunaat nunagiyangani niuvvaavingit.

Piqaqtuq qanuraaluktut Taan'ngat ahinit piyut laisiqangittumik, maligatigut inminik niuviqtailluuniit. Hapkuat nampangit pingitait ahinit piyut imiq taimaa laisiqangittumik niuviqtauyuuq.

## **Nunalipaujaq Iqalungni**

Qiqaijaluavia 12, 2020mi, City-nga Iqaluit muushiliuqtuq pipkaidjutigiami Nunavut Kavamanga niuvvaavinga angmaumagiami talvannga pingahut ukiut uuktulihaaqtaq havaaq iniqqat.

City-mi havaktingit uqaqatigiyait ihumagiyait amihut imiqmit piyut ayurhauingit Iqalungmi piyuq avuyakhamik Taan'ngamit (avuyakhat imiq) unalu imiqmik niuvrutigiyut akituvallaagtumik. City-nga miiyanga ihumagiyuuq umikkumitku niuvvaavinga "inungnik niuvrutivaknialigtut imiqmik akituyunik nakuungittumik pipkaidjutiniaqtuq tamainnut Iqaluit unalu Nunavut iluittumik".

Taimaa havaktingit naunaiqtaa angikliyuumiutihimayuuq qanuriliurninnganit inuit imiqtit, kihimi inuit imingangittut niuvaavikmi inuqaqtumilu. Uqaqatikmagu NULC, City naunaiqtait imaittut bianik havigaliqaqpiiaqtuq nunami angmaqtigmat niuvvaavinga.

City takuyumayut nakuutqiamik pipkaidjutinga NULC-kut havigaliknut tutquqtikhanganik ikayuriami ihuarhigiami amigairyuumiqtuq bianik havigalingit igitauyuq hilainnarmut, unalu ihumamitigut aaniarutilgit igluqpanga Iqalungmi ikayuriami ilangit hivitutqiat ayurhauingit piyuq imiqmit.

## **Inuit qanuqtut ihumagiyangit**

Inuit qanuqtut ihumagiyangit naunaiqtauyuuq qaffinik piyut uumunnga NULC niuvvaavinga, pilihaaliqtuuq qaritauyakkut apirhuutingit angmaqtirutinganut niuvvaavinga, talvanngattuuq pingittuuq niruarniq 2015mi. NULC piyaillu malruuknik inuit qanuqtut ihumagiyangit apirhuutingit, atauhiq qitqani uumannga uuktulihaaqtaq havaaq Ukiakhami 2018 qangannuaqlu Qiqailruq 2020mi. Hivulliqpaanga niruarniq angmariami angmaqtinigitkumitkulu niuvvaavinga pipkaidjutiyuuq 77pusantmik “angiqut” niruarniq. 2020mi naunaiyaramitkut, aadjikutaa pusantnga (75pusantmik atauttimut kiudjutigit, unaluuniit 77pusantmik taimaa “piittuuq qanuqtut ihumagiyamiknik” kiudjutingit piiyaqtauyut) ikayurniq niuvvaavinga angmariami taimaa pingahunik ukiunik uuktuutiniq -havauhikhami.

## **Qiqailruq 2020 Naunaiyainiq qanurittaakhaanik**

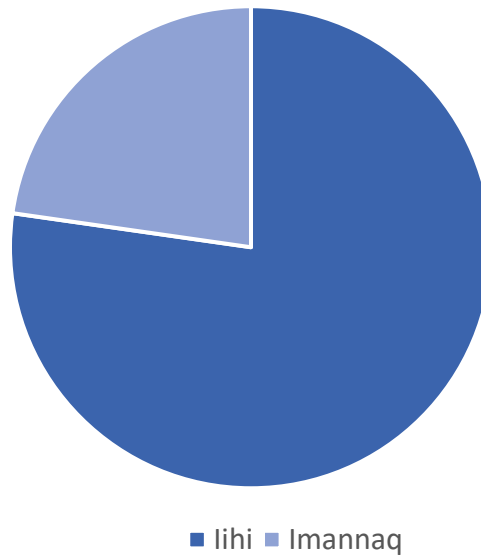
NULC angmaqtaa naunaiyainiq lidjirurvia 2020mi naunaiyariami inuit qanuqtut ihumagiyamiknik uuminnga Iqaluit NULC Niuvvaavinga. Unalluaq, naunaiyainiq apiriyait inuit qanuqtut ihumagiyamiknik niuvvaavinga aulapkaininnganik qanuqtullu takuyaat pilaqutingit niuvvaavinga piyuuq inmiknut nunagiyamiknullu. Naunaiyainiq taguinnarialik tamaita ilitariyauyunik uqauhingalik iniqtiqtaaqtallu qaritauyakkut titiraqmiluuniit.

Taimaa NULC piyut avatqumayumik 800 kiuyut naunaiyaininnganut, piqarniaqtuuq inminik piyut ihuiguutigiyut. Tahapkuat tuniumayut qanuqtut ihumagiyamiknik piyut, tahapkuat tuniumangittullu qanuqtut ihumagiyamiknik pingittut. Itqumayumik nampangalik amihut naunaiyainiq, uuktuutigiyauyut inuit naunaiyaqtauyukhat. Unalluaq, NULC ihumaliuqtut pipkaidjutigiami inuit tamaita pivikhaqautikhaq tunigiami ihumagiyamikni piumagumi.

Naunaiqtaa 800 naunaiyainiq piyavut ittuq hamna ataani. Tamaat qanurittaakhaanik ilaliutihimayuuq uumunga Taiguagakhaq ilaliutihimaniqmik.

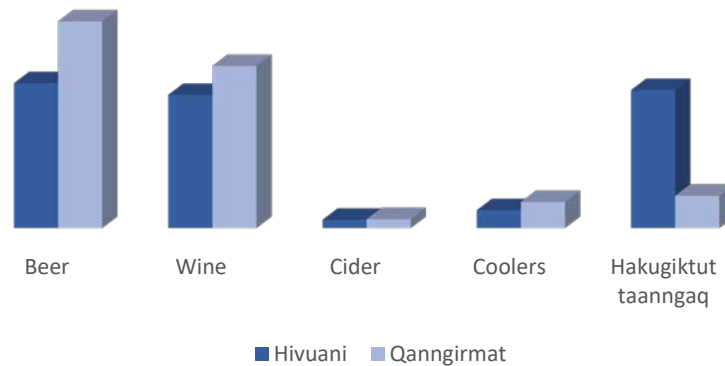
## Qiqailruq 2020 Naunaiyainiq naunaiqtaa

Niuvvaavinga angmaqhimayumaviuk?



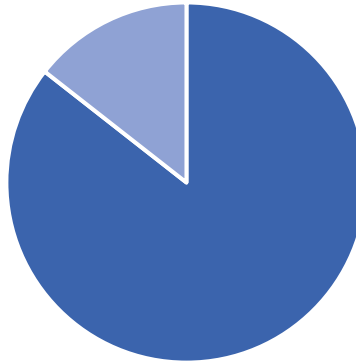
75pusantmik kiuyut piumayut Iqaluit niuvvaavinga angmarhimayukhaq nunguvinganik pingahunik ukiunik uktulihaaqtatq havaaq.

Kitu imilluaq piyuq niuvvaavinga angmaqtinnagu ublumimut



Atauhiq tikinnahuarutinga angmaqtiriama niuvvaavinga himmirumiuk imirutinga uumannga avuyakhat imiq (taan'ngat) uumunnga mikitqiyayumik imilik ukunatitut wine-mik, bianik, ahianit juusinganik wine-mik-mit imarmillu imiliurhimayut unalu ahianit imiliurhimayut. Tamna naunaiyainiq qanurittaakhaanik naunaiqtaa qaffiuyut inuit imirumalluaqtait avuyakhaq imngit amihumik niuvvaavinga angmaqtinnagut mikhiyuq akhuraaluk (31pusantmit 7pusantmut).

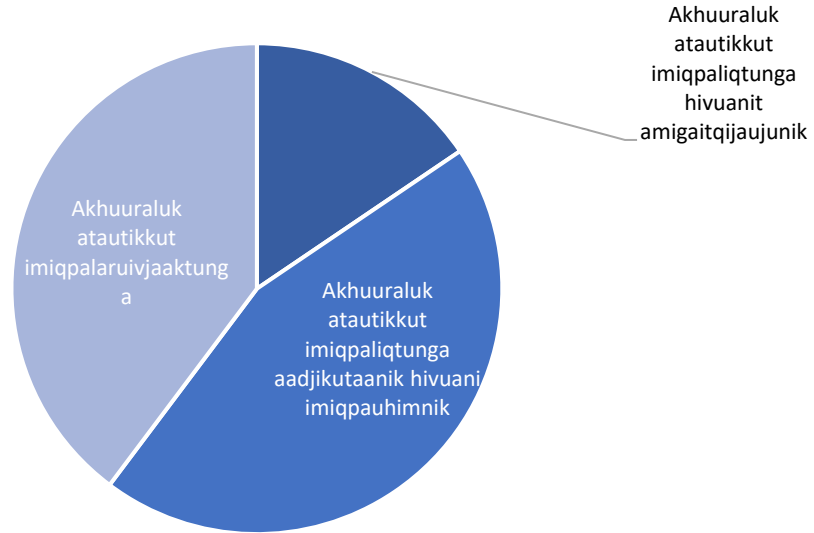
### Niuvrutiniq pitquhinga imiqmut niuvvaavik angmaqtinnagu



- Niuvrutiqaqpaliqtunga angitqijaanik maningmik
- Niuvrutiqaqpaliqtunga angitqijaanik maningmik / Atuqaktunga aadjikutaanik maningmik taannanut niuqakhanut

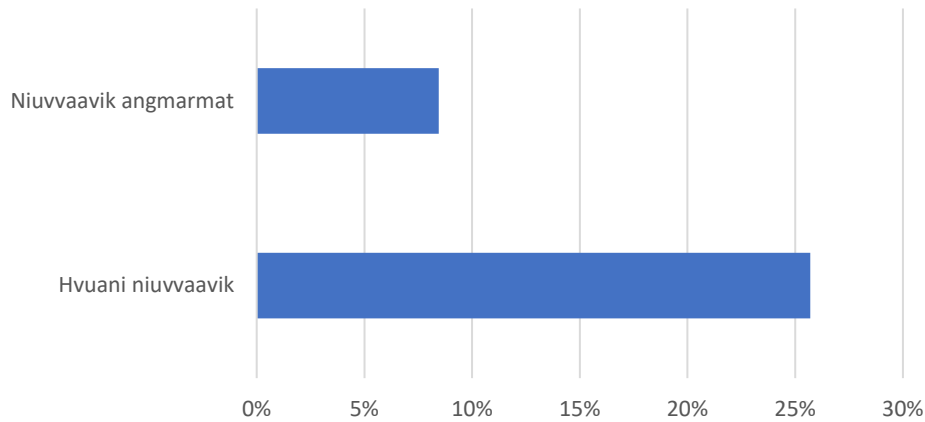
Uqaqtikhutik niuvvaavinga angmaqtinnagu, ilangit inuit ihumaaluutingit angmaqtirumi niuvvaavinga ilanginnut inungnut atulluarniaqtait maningit imiqmut taimaa niuvvaavik angmaqtinnagu. Kiuyut naunaiyaiviptikni uqaqtut amihuuninngit (68pusantmik) atuqtut maningit aadjikutaanik atulluangaillauniit imiqmut niuvvaavinga angmaqtinnagu.

## Akhuraaluk imiqtut piyuq niuvvaavinga angmaqtinnagu



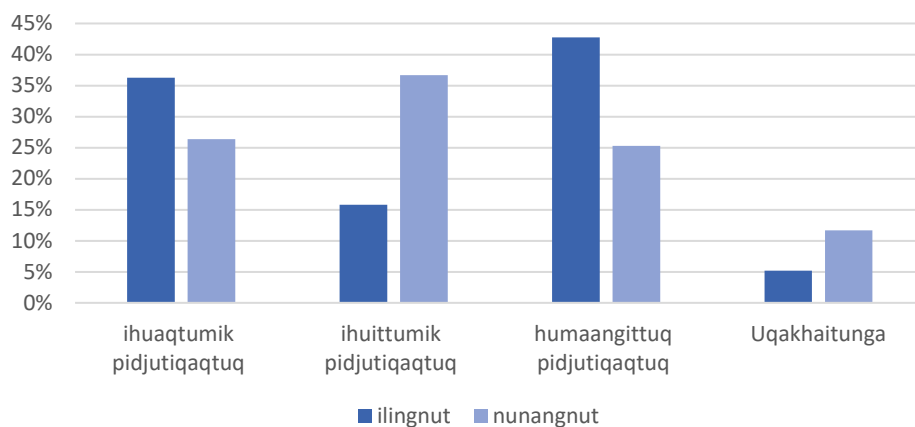
Talvannga Kaanatami Katimavinga uumunnga Imiqmut Aturninnga unalu Imiinnarumayut uqaqtamiknnik, tamna NULC angiqtaik Kaanatap mikiumik qayangnautinga imiqmik imiqtut maliktakhait. Tamna maliktakhaq tuniyuq naunaitkutimik humik pipkaidjutiyuq imiqmik ihuatqiamiklu imiqtut. Naunaiyariami, apiriyavut kiudjutauyut imiinnaqtut, qanuraaluktut imiliqtut tadjja, niuvvaavinga angmaqtinnagu. 15pusantmik naunaiyainiq kiudjutauyut uqaqtut amihumik imiinaliqtut niuvvaavinga angmaqtinnagu. 79pusantmik uqaqtut amihumik imiliqtut aadjikutariyaanik mikiumikluuniit taimaa niuvvaavinga angmarmat.

Pusantnguyut inuit niuviqtut imiqmik inungmit  
niuvrutigiyaq imiqmik akitutqialiqtiqhugit



Ilanga huuq tuniyauyuq uumannga *Taan'ngat Maligaq* Ihivriurniq Qauyinhuaqtut Katimayit taimaa pitquyuq angmaqtirumi imiqalluangittumik niuvaavinga nutqaqtitaunahuariami ihuinaaqtumik niuvirvik nutqaqtigiamilu inuit imiqmik niuvrutigiyaq akituqtiqpiqhugit tunigiami nakuutqiamik, munariyauyumik, ihuatqiamiklu niuvirvik inungnut niuviriami imiqmik. Tamna naunaiyainiq qanurittaakhaanik naunaiqtaa niuvaavinga ikayuqtuq tikiutigiamikni tikhahuaqtanginnik. 26pusantmik uqaqtut niuviqtut inungmit niuvrutigiyaq akitutqiamik imiqmik niuvaavinga angmaqtinnagu. 8pusainnait uqaqtut niuviqpaktut inungmit niuviqtut akitutqiamik imiqmik taimaa niuvaavinga angmarmat. 1pusant uqaqtut inungmit niuviqtut akitutqiamik imiqmik amihumik niuvaavinga angmaqtinnagu.

## Tautuktait pilaqutingit uumannga NULC niuvvaavinga



Apiriyavut inuit takuyamiknik pilaqutingit uumannga niuvvaavinga inmiknut nunagiyamiknullu. Amihut inuit ihumagiyut niuvvaavinga ayurhaqtitait nakuuyumik tahapkunanit ihumagiyut niuvvaavinga ayurhaqtitait nakungittumik. Kihimi, apiriyaukmat uuminnga pilaqutingit nunagiyamiknut, ihumagiyait himmautigiyait. 37pusant kiudjutauyunut ihumagiyait niuvvaavinga pilaqutingit nunagiyamiknut nakuungittumik pipluni. Taimaa, nampanganik (51pusantmik) piyuq niuvvaavinga ihuaqtuq nakuuyuquuniit ilaliutiyuq nunagiyamiknut.

### Inuinnait Kiuvaktut

Naunaiyariami taimaa ihumagiyamiknik niuvvaavinga aadlauyuq inungnit kiudjutauyut inuinnaungittunillu kiudjutauyut, unghiktumut kiudjutingit tahapkunanit ilitariyait Nunavut Inuit pingahunut akhuurutauullaqhimaquq ihumagiyamiknik apirhuutit naunaiyaininngani:

- Angmaumagumaviuk Iqaluit niuvvaavinga?
- Ihumavit angmaqtauninga taffuma niuvvaviup pidjutiqarnia ihuariakhanik, ihuittakhanik imaaluuniit humaangittuq pidjutiqaqhuni ilingnut?
- Ihumavit angmaqtaunia niuvvaviup pidjutiqaqtuq ihuaqtumik, ihuittmik imaaluunii humaangittuq pidjutiqarnia nunangnut?

Kiudjutinga Inuit kiudjutauyunit aadjikutariyait kiudjutinginnut naunaiyaininnganik iluittumik. Kiudjutauyunit Inuinnainnit, 71pusantmik niuvvaavinga angmarhimayumayait, 75pusantmik ihumagiyut niuvvaavinga piyuq nakuuyumik ihuaqtumikluuniit pilaqutinga inmikmut, unalu 52pusantmik ihumagiyait niuvvaavinga piquqtuq nakuuyumik ihuaqtumikluuniit pilaqutinga nunagiyamiknut.



## Talvuuna Nunavunmi Taanngaliqinirmut Higaarlungniklu Katimajit (NULC)

NULC munarivagait 200,000 inmikkut maniliqutinga atauhiqmi ukiumi, tamarmik piyuq niuvvaavingani Iqalungmi. Ukunuuna niuvvaavinga, NULC niuvrutigiyyuq 1.2 million liitanik imiqalluangittunik imiq uumani 2019-20, amigaitqidjutinga bianik (1.03 million liitanik). Hapkuat niuvrutauyut pipkaidjutiyuq uuminnga \$11.6 miliat taalamik maniliurninnganut, pingittuq Taan'ngaungittut niuvvaavinga niuvrutigiyyait puukattat, bianik tigumiaqutinik, ahinillu niuviqtanginnik. Taimaa NULC havakvingit tamaita ilaliutihimayut aadlanullu piyut amigaittut ikayuutigit maniit atuqtangillu, ayurnaqtuq avvagiama niuvvaavinga aittuqtuq NULC-kut kingulliqpaanganut maniliuqtamiknik. Kihimi, qanittuq itqurnarutinga una Iqaluit niuvvaavinga iliuraqtuq \$3 miliat taalamik maniliuqtamiknik Katimayianginnut atauhiqmi ukiumi. NULC atuqpaktut \$500,000 atauhiqmi ukiumi manikhaqtittut uumunnga Ilihimaliqta /Ujjiqsuqta akhuurutaut ilihapkiyyuq inungnut nakuuyumik aturninnga imiqmik Aangayaarnaqtut Higarluit. Ukiunga-nunguvingani maniliuqtangit tuniyauyuq GN-kunnut atuqtauyyuq ikayuriami kavamatkut hivullitigiyakhainnik aulapkaidjutinganullu. Aippaangani, NULC nuutiqtiiyyuq \$4.3 miliat taalamik maniliuqtamiknik GN-kunnut.

Angmaqtinqmagu niuvvaavinga, NULC havaktittuq aadlamik 9nik inungnik niuvvaavinga angmaqtinnagu niuvvaavinga– 7nguyut niuvvaavingani, malruuktauq ikayuutiyyut titiqiqinirmullu havaalgit. Tamaita 7nguyut havaktut niuvvaavingani Nunavunmiutauyut Inuinnait.

Havaktingit niuvvaavingani ilitariyyait qayangnautingit piyuq immiqmit akhuuqtut nakuuyumik pigiami. Havaktingit atanniqtuidjutikhaqaqtut (imaalu pitqujaujut) niuvvikttilimaittut taanngarnik inungmut imingajumut. NULC-kut akhuurutigivaktait maliqattiarnahuaqhutit munarijakhatik, imaalu tuhaqpaktut nakuujunik uqaqtaujunik havaktimik pittiariniinnik imaalu qinngijarangamik annitqujjarangamiklu imingajunik. Taimaalu, havaktiit qingittaaktut inungnut ningahuktunut imaaluuniit pittiangittunut niuvvaaving=mi havaktinginnut imaaluuniit aallanut niuvvirahuaqtunut.

NULC niuvvaavinga tuniyuq pivikhaqaqautimik NULC-kut pigiami katimaqatigilugit niuviqtunut taimaa unghahiktut niuvrutauyut pingittut. Atuinnaqtavut una pivikhaqaqautikhaq tunigiami ilihaidjutikhanginnik nakuuyumik aturninnga imiqmik.

## Tukliit Qanuriliurutikhat

Aturhugu naunaitkutinga tuniyauhimayuq, Ministauyuq Kiinauyaliriyiitkunnut (Ministauyuqlu munariniqaqtuq NULC-mut), uqaqatigilugit havaqatingit, ihumaliurniaqtuq pipkaidjutigumi NULC aulapkaihimmaarlugu Iqaluit niuvvaavinga.

Pingittuq talvunga ihumaliurutinganut, GN-kut iliuraqhimmaaqtuq pittailiniqmik qayangnaittumiklu piluni imiqmut niuqqaqtut nunavunmi.

Kiinauyaliriyiitkut havaligtait naunaittiaqtumik ihivriurut uuminnga *Taan'ngat Maliganga* pinahuarhugu iharhigiami uumunnga qayangnaittumik pittailiniq pitquyauyuq ukunangga Nunavut *Taan'ngat Maligaaq* Ihivriurniq Qauyinahuaqtut Katimayit uumani Nutqaqtillugu Qayangnautinga Taiguagakhaq.

## Naunairvingani A - Iqaluit NULC Niuvvaavinga Uuktulihaaqtaq havaaq Naunaiyainiq Taiguagakhaq

	Pijajut			Angirunmik Tunihimajut			Aturuminaqtut Qaujihadjutit *		
	Qaritauj akkut	Makpir armik	Attaut imut	Qaritauj akkut	Makpir armik	Attaut imut	Qaritauj akkut	Makpir armik	Attaut imut
Qablun aatut Uivivitun Inuktitut Inuinn aqtun	809	7	<b>816</b>	801	6	<b>807</b>	743	6	<b>749</b>
	11	0	<b>11</b>	11	0	<b>11</b>	9	0	<b>9</b>
	4	1	<b>5</b>	2	1	<b>3</b>	1	1	<b>2</b>
	0	0	<b>0</b>	0	0	<b>0</b>	0	0	<b>0</b>
	824	8	<b>832</b>	814	7	<b>821</b>	753	7	<b>760</b>

\*Qanuriniit pijahimajut qaujihadjutinit angiqtauhimajut tunijauniit imaalu kiujuq naunaiqhingittuq titirariiakhaminik qaujihadjunmik.

Niuvvikpakhimavit taanngarnik talvanga Iqalungni Niuvvaviat?

	Kiutjutait	%
lihi	653	86%
Imannaq	90	12%
Uqakhaittuq	15	2%
	758	100%

Tamna niuvvavik angmaumavaktuq Aippiunmit Salutimut qitiqqungnaqhijarangat 7:00mut unnukkangatpm. Ihuarivigit hapkuat angmaumaviit ikarniit?

	Kiutjutait	%
Ihuarikpiaqtara	225	30%
Ihuarivjaktara	186	25%
Humaangittuq	168	22%
Ihuarilluangittara	83	11%
Ihuringitpiaktara	42	6%
Uqakhaittuq	55	7%
	759	100%

Qanuqtut ihuariuviuk inungnik niuvvajunik ikajuqtingit talvani niuvvavingmi?

	Kiutjutait	%
Ihuarikipiaqtara	447	59%
Ihuarivjaktara	135	18%
Humaangittuq	67	9%
Ihuarilluangittara	19	3%
Ihuaringitpiaktara	18	2%
Uqakhaittuq	71	9%
	757	100%

Nunavut Kavamanga (GN) kiglikhaqaqpaqtait amigaitilangit niuvviktaujut niuvviktumit niuvvavingmit ubluq tamaat. Ihuarivigit pihimalugit kiglikhangit amigaitilangit niuvviktaujukhat?

	Kiutjutait	%
Hii, aullahuilugit kiglikhangit amaigaitilangit tadjat atuuqtaujut	335	45%
Imannaq, kiglikhangit amigaitilangit unngavaktaujukhat	115	16%
Kiglikhangit amigaitilangit amigaigjuumijukhat	97	13%
Kiglikhangit amigaitilangit ikiglijaujukhat	152	21%
Uqakhaittuq	39	5%
	738	100%

Qanurittunik taanngarnik niuqaqattaliqpakpit hivuanni niuvvavik angmaqtautinnagu?

Qanurittunik taanngarnik niuqaqattaliqpakpit (tamna niuvvavik angmaqtaungmat)?

	Hivuani	%	Qanngirmat	%
Beer	211	33%	301	47%
Wine	194	30%	236	37%
Cider	12	2%	13	2%
Coolers	26	4%	38	6%
Hakugiktut taanngaq	201	31%	47	7%
	644	100%	635	100%

Qanuqtut miningmik atuqpakpit angitqijaanik, ikitqijanik, imaaluuniit aadjikkutaanik aktilanganik maningmik atauhirmi havainirmi taannganik niuqakhanik tamna niuvvavik angmaqtaungmat?

Niuvrutigijatit taanngarnik:	Kiutjutait	%
Niuvrutiquaqpaliqtunga angitqijaanik maningmik	102	13%
Niuvrutiqarluaruiqtunga maningmik taanngarnut	244	32%
Atuqpaktunga aadjikkutaanik maningmik taannganut niuqakhanut	271	36%
Atujuittunga maningmik	90	12%
Uqakhaitunga/Nalujunga/Uqarumangittunga	50	7%
	757	100%

Imaatut pivakhimavit akhuuraluk atautikkut imiqpakpit?

	Kiutjutait	%
lihi	171	23%
Imannaq	545	72%
Uqakhaittuq / Uqarumangittunga	42	6%
	758	100%

Kiugungni “Hii”apiqqunmut 10: pivakpit akhuuraluk atautikkut imiqpakpit imiqattaliqpakpit, amigaitilanginnik hivuagut aadjikkutaanik, imaaluuniit ikitqijauliqqat tamna niuvvavik angmarmat? Kiugungni “Imannaq” imaaluuniit “Uqakhaitunga/Nalujunga/Uqarumangittunga” apiqqunmut 10, kiuttailugu una apiqhuut.

	Kiutjutait	%
Akhuuraluk atautikkut imiqpaliqtunga hivuanit amigaitqijaujunik	25	15%
Akhuuraluk atautikkut imiqpaliqtunga aadjikkutaanik hivuani imiqpauhimnik	72	42%
Akhuuraluk atautikkut imiqpalaruivjaaktunga	64	37%
Uqakhaittuq/ Uqarumangittunga	10	6%
	171	100%

Niuvvikpakhimavit taanngarnik inungmik niuvviktijumit ilingnut taanngarnik?

	Hvuani niuvvaavik		Niuvvaavik angmarmat	
	Kiutjutait	%	Kiutjutait	%
lihi	193	26%	64	8%
Imannaq	526	70%	657	87%
Uqakhaittuq / Uqarumangittunga	32	4%	36	5%
	751	100%	757	100%

Niuvvikpakpit taanngarnik niuqakhanik inungmik niuvviktijuuq ilingnut taanngarnik amigaitilanginnik hivuagut aadjikkutaanik, maaluuniit ikitqijauliqqat tamna niuvvavik angmarma?

	Kiutjutait	%
Niuvvikpaktunga inungmik niuvviktijumit	7	1%
Niuvvikpaktunga inungmik niuvviktijumit aadjikuutanik hivuagut	14	2%
Niuvvirluaruiqpalliajunga inungmik niuvviktijumit	125	17%
Niuvvijuittunga inungnit taanngarnik niuvviktijunit	495	67%
Uqakhaitunga/Nalujunga/ Uqarumangittunga	102	14%
	743	100%

Tamainnut, ihumavit angmaqtauninga taffuma niuvvaviup pidjutiqaqarnia ihuariakhanik, ihuittakhanik imaaluuniit humaangittuq pidjutiqaqhuni ilingnut?

	Kiutjutait	%
Niuvvavik ihuaqtumik pidjutiqaqtuq uvamnut	273	36%
Niuvvavik ihuittumik pidjutiqaqtuq uvamnut	119	16%
Niuvvavik humaangittuq pidjutiqaqtuq uvamnut	322	43%
Uqakhaitunga/Nalujunga/ Uqarumangittunga	39	5%
	753	100%

Tamainnut, ihumavit angmaqtaunia niuvvaviup pidjutiqaqtuq ihuaqtumik, ihuittmik imaaluunii humaangittuq pidjutiqaqarnia nunangnut?

	Kiutjutait	%
Niuvvavik ihuaqtumik pidjutiqaqtuq nunamnut	199	26%
Niuvvavik ihuittumik pidjutiqaqtuq nunamnut	277	37%
Niuvvavik humaangittumik pidjutiqaqtuq nunamnut	191	25%
Uqakhaitunga/Nalujunga/ Uqarumangittunga	88	12%
	755	100%

NULC-kut angmaqtaat hamna Iqalungni Niuvvaviat Apitilirvik 2017-mi imaatut pingahuni ukiuni hivulliqpaamik havaakhamik. Hamna Iqalungni Niuvvaviat angmaqhimatquviuk kinguanni inaatpata pingahut ukiuni hivitunikhaa?

	Kiutjutait	%
lihi	564	75%
Imannaq	166	22%
Uqakhaitunga/Nalujunga/ Uqarumangittunga	24	3%
	754	100%

### Naunaijaqtauniit

Nallianni nunanni nunaqaqtuuvit?

	Kiutjutait	%
Iqaluit	662	88%
Ipiakyuuk	7	1%
Arviat	5	1%
Iqaluktuuttiaq	6	1%
Kinngait	6	1%
Igluligaarjuk	2	0%
Kangiqtugaapik	1	0%
Uqhuqtuuq	1	0%
Sanirajak	3	0%
Igloodik	7	1%
Kimmirut	2	0%
Kugluktuk	3	0%
Pangniqtuuq	5	1%
Mittimatalik	10	1%
Qikiqtarjuaq	1	0%
Kangirliniq	19	3%
Qausuittuq	2	0%
Taloyoak	1	0%
Tikiraryuaq	1	0%
Nunahimangitunga Nunavunmi	5	1%
Uqarumangittunga	7	1%
	756	100%

Nunavunmit Inuinnauviit?

	Kiutjutait	%
lihi	271	36%
Imannaq	437	59%
Uqarumangittunga	38	5%
	746	100%

Kaffinik uqiuqaqqin?

	Kiutjutait	%
Tikihimaitara 16	0	0%
16-18	7	1%
19-24	60	8%
25-34	212	28%
35-44	207	27%
45-54	142	19%
55-64	89	12%
65 uttuqqautqijanik	28	4%
Uqarumangittunga	10	1%
	755	100%

Kittuuvit arnaq angut?

	Kiutjutait	%
Angut	337	46%
Arnaq	382	52%
Aadla	2	0%
Uqarumangittunga	19	3%
	740	100%

Qanuqtut inuup ukiumi maniliuktaa?

	Kiutjutait	%
Mikitqijaanik \$10,000	13	2%
\$10,000-\$29,999	24	3%
\$30,000-\$49,999	25	3%
\$50,000-\$69,999	54	7%
\$70,000-\$90,000	132	18%
Angitqijaanik \$90,000	375	50%
Uqarumangittunga	125	17%
	748	100%